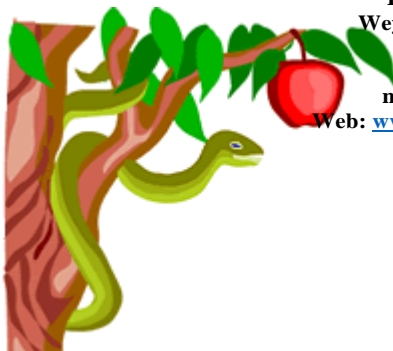




9 – junio – 2024

Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
el.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
Web: [www.misioncatolicalucerna.ch](http://www.misioncatolicalucerna.ch)



## DOMINGO 10° del Tiempo Ordinario, B

### CANTO DE ENTRADA

<VAMOS CANTANDO AL SEÑOR, ÉL ES NUESTRA ALEGRÍA.>

La roca que nos salva  
es Cristo, nuestro Dios;  
lleguemos dando gracias  
a nuestro Redentor.

Unidos como hermanos  
venimos a tu altar,  
que llenes nuestras vidas  
de amor y de amistad.

### REFLEXIÓN INICIAL

Adán y Eva en el Paraíso no acogieron la voluntad de Dios, al contrario, se constituyeron a sí mismos en dioses. Y la historia sigue con Jesús: los escribas le acusan de “tener a Belzebú dentro”, sus familiares de que “está fuera de sí”...

Y seguro que esa historia se continúa en nosotros que buscamos controlar a Dios antes que buscar su voluntad.

Danos, Señor, la gracia de «hacer tu voluntad».

### CANTO DEL SEÑOR, TEN PIEDAD

Señor, ten piedad. Cristo, ten piedad. Señor, ten piedad.  
Que Dios, rico en misericordia tenga piedad de nosotros, perdone  
nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna. **Amén.**

### GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los  
hombres que ama el Señor.  
Por tu inmensa gloria te**

**alabamos, te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias,  
Señor Dios, Rey celestial,**

**Dios Padre todopoderoso.  
Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;  
tú que quitas el pecado del  
mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del  
mundo,**

**atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la  
derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor,  
sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre. Amén**

#### ORACIÓN COLECTA:

Oh, Dios, fuente de todo bien, escucha a los que te invocamos, para que, inspirados por ti, consideremos lo que es justo y lo cumplamos según tu voluntad. Por nuestro Señor Jesucristo. **Amén.**

#### 1ª LECTURA

Gén 3, 9-15

Lectura del libro del Génesis

Cuando Adán comió del árbol, el Señor Dios lo llamó y le dijo:  
«¿Dónde estás?».

Él contestó: «Oí tu ruido en el jardín, me dio miedo, porque estaba desnudo, y me escondí».

El Señor Dios le replicó: «¿Quién te informó de que estabas desnudo?, ¿es que has comido del árbol del que te prohibí comer?».

Adán respondió:

«La mujer que me diste como compañera me ofreció del fruto y comí».

El Señor Dios dijo a la mujer: «¿Qué has hecho?».

La mujer respondió: «La serpiente me sedujo y comí».

El Señor Dios dijo a la serpiente:

«Por haber hecho eso, maldita tú  
entre todo el ganado y todas las fieras del campo;  
te arrastrarás sobre el vientre y comerás polvo toda tu vida;  
pongo hostilidad entre ti y la mujer,  
entre tu descendencia y su descendencia;  
esta te aplastará la cabeza  
cuando tú la hieras en el talón».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

## SALMO RESPONSORIAL

Sal 130(129), 1b-2. 3-4. 5-7ab. 7cd-8

### ***R/* Del Señor viene la misericordia y la redención copiosa.**

Desde lo hondo a ti grito, Señor; Señor, escucha mi voz;  
estén tus oídos atentos a la voz de mi súplica. *R/*

Si llevas cuenta de los delitos,  
Señor, ¿quién podrá resistir?  
Pero de ti procede el perdón, y así infundes temor. *R/*

Mi alma espera en el Señor, espera en su palabra;  
mi alma aguarda al Señor, más que el centinela la aurora.  
Aguarde Israel al Señor, como el centinela la aurora. *R/*

Porque del Señor viene la misericordia, la redención copiosa;  
y él redimirá a Israel de todos sus delitos. *R/*

### 2ª LECTURA

2Cor 4,13 – 5,1

Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a los Corintios.

Hermanos:

Teniendo el mismo espíritu de fe, según lo que está escrito: Creí, por eso hablé, también nosotros creemos y por eso hablamos; sabiendo que quien resucitó al Señor Jesús también nos resucitará a nosotros con Jesús y nos presentará con vosotros ante él.

Pues todo esto es para vuestro bien, a fin de que cuantos más reciban la gracia, mayor sea el agradecimiento, para gloria de Dios.

Por eso, no nos acobardamos, sino que, aun cuando nuestro hombre exterior se vaya desmoronando, nuestro hombre interior se va renovando día a día.

Pues la leve tribulación presente nos proporciona una inmensa e incalculable carga de gloria, ya que no nos fijamos en lo que se ve, sino en lo que no se ve; en efecto, lo que se ve es transitorio; lo que no se ve es eterno.

Porque sabemos que si se destruye esta nuestra morada terrena, tenemos un sólido edificio que viene de Dios, una morada que no ha sido construida por manos humanas, es eterna y está en los cielos.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

## ALELUYA

Jn 12, 31b-32

Ahora el príncipe de este mundo va a ser echado fuera –dice el Señor–.

Y cuando yo sea elevado sobre la tierra, atraeré a todos hacia mí.

## EVANGELIO

Mc 3, 20-35

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según san Marcos. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, Jesús llegó a casa con sus discípulos y de nuevo se juntó tanta gente que no los dejaban ni comer.

Al enterarse su familia, vinieron a llevárselo, porque se decía que estaba fuera de sí.

Y los escribas que habían bajado de Jerusalén decían:

«Tiene dentro a Belzebú y expulsa a los demonios con el poder del jefe de los demonios».

Él los invitó a acercarse y les hablaba en parábolas:

«¿Cómo va a echar Satanás a Satanás? Un reino dividido internamente no puede subsistir; una familia dividida no puede subsistir. Si Satanás se rebela contra sí mismo, para hacerse la guerra, no puede subsistir, está perdido. Nadie puede meterse en casa de un hombre forzado para arramblar con su ajuar, si primero no lo ata; entonces podrá arramblar con la casa.

En verdad os digo, todo se les podrá perdonar a los hombres: los pecados y cualquier blasfemia que digan; pero el que blasfeme contra el Espíritu Santo no tendrá perdón jamás, cargará con su pecado para siempre».

Se refería a los que decían que tenía dentro un espíritu inmundo.

Llegan su madre y sus hermanos y, desde fuera, lo mandaron llamar.

La gente que tenía sentada alrededor le dice: «Mira, tu madre y tus hermanos y tus hermanas están fuera y te buscan».

Él les pregunta: «¿Quiénes son mi madre y mis hermanos?».

Y mirando a los que estaban sentados alrededor, dice:

«Estos son mi madre y mis hermanos. El que haga la voluntad de Dios, ese es mi hermano y mi hermana y mi madre».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

## CREDO

**Creo en un solo Dios,  
Padre Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la  
tierra, de todo lo visible y lo  
invisible.**

**Creo en un solo Señor,  
Jesucristo, Hijo único de  
Dios, nacido del Padre antes  
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios  
verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del  
Padre,  
por quien todo fue hecho.**

**Que por nosotros, los  
hombres,  
y por nuestra salvación bajó  
del cielo,  
y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la  
Virgen, y se hizo hombre.**

**Y por nuestra causa fue  
crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato,  
padeció y fue sepultado,**

**y resucitó al tercer día según  
las Escrituras,  
y subió al cielo y está  
sentado a la derecha del  
Padre,  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y  
muertos,  
y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del  
Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración  
y gloria,  
y que habló por los profetas.**

**Creo en la Iglesia,  
que es una, santa católica y  
apostólica.**

**Confieso que hay un solo  
bautismo para el perdón de  
los pecados.**

**Espero la resurrección de  
los muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amén.**

## PETICIONES

Del Señor viene la misericordia y la redención copiosa. Oremos con toda confianza:

1. Por la Iglesia, para que no decaiga en su lucha contra el mal ni olvide la misericordia, roguemos al Señor.

**Te rogamos, óyenos.**

2. Para que la paz entre las personas y entre los pueblos se haga realidad, roguemos al Señor.

3. Por las víctimas del hambre, la injusticia o la guerra, roguemos al Señor.
4. Para que los políticos sean más humildes y entregados, roguemos al Señor.
5. Por todas las personas y situaciones que se han encomendado a nuestras oraciones, roguemos al Señor.
6. Para que la fe en la resurrección sea para todos nosotros fuente de esperanza y compromiso, roguemos al Señor.

Señor, estén tus oídos atentos a la voz de nuestras súplicas. Por JNS.

**Amén.**

### CANTO OFERTORIO

Llevemos al Señor,  
el vino y el pan.

Llevemos al altar,  
la vid y el trigo.

EL SEÑOR NOS AMÓ,  
ÉL NOS AMÓ Y AMARÁ.

EL SEÑOR NOS AMÓ,  
POR SIEMPRE NOS AMARÁ.

Llevemos al Señor,  
trabajo y dolor.

Llevemos al altar,  
ofrendas de paz.

### «ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos  
este sacrificio, para alabanza**

**y gloria de su nombre, para  
nuestro bien y el de toda su  
santa Iglesia.**

### ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS:

Mira complacido, Señor, nuestro humilde servicio, para que esta ofrenda sea grata a tus ojos y nos haga crecer en el amor. PJNS. **Amén.**

### PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

### ♪ SANCTUS

Santo, Santo, Santo es el Señor, hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre del Señor.

En unión del coro de los ángeles en el cielo,  
te alaba el coro de tus santos en la tierra. Hosanna en el cielo.

### «ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

# Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ¡Ven, Señor Jesús!

## PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,**  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada día;

**perdona nuestras ofensas,**  
como también nosotros  
perdonamos a los que nos  
ofenden;  
no nos dejes caer en la  
tentación,  
y líbranos del mal. Amén.

## CORDERO DE DIOS...

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros. (x2)**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz.**

**«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»**

**Señor, no soy digno de que  
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para  
sanarme.**

## ORACIÓN PARA DESPUÉS DE LA COMUNIÓN



Señor Jesús, Pastor Supremo de tu rebaño,  
te rogamos que, por el inmenso amor y misericordia  
de Tu Sagrado Corazón,  
atiendas todas las necesidades de Tus sacerdotes.

Acoge de manera especial  
a los que dan la vida por los más vulnerables  
en tantos países de pobreza y necesidad.

A los secuestrados, torturados  
y perseguidos por su fidelidad a Ti,  
dales la fuerza que necesitan  
para no caer en la desesperanza  
y para que, "al pie de la Cruz, sean lámpara de luz  
y en sus manos den el Pan de Vida".

Otorga a todos tus pastores  
el firme deseo de alcanzar la santidad.  
Unidos a tu Corazón y al Corazón de María,  
te pedimos que envíes esta petición a Tu Padre celestial  
en la unidad del Espíritu Santo. Amén.

91 725 92 12  
[ayudaalaiglesianecesitada.org](http://ayudaalaiglesianecesitada.org)

 Ayuda a la  
Iglesia Necesitada  
ACN ESPAÑA

## ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN:

Que tu acción medicinal, Señor, nos libere, misericordiosamente, de  
nuestra maldad y nos conduzca hacia lo que es justo. PJNS. **Amén.**

## CANTO FINAL

MI ALMA GLORIFICA AL SEÑOR, MI DIOS,  
GÓZASE MI ESPÍRITU EN MI SALVADOR.

ÉL ES MI ALEGRÍA, ES MI PLENITUD.  
ÉL ES TODO PARA MÍ.

Jueves 13 de junio: S. Antonio de Padua, presbítero y doctor de la Iglesia.  
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

**Sábado, 15 de junio de 2024 a las 10.00 horas**  
**CHARLA INFORMATIVA SOBRE EL TEMA DE LOS SANS-PAPIERS,**  
**dentro de la semana de Caritas LUCERNA**  
**EN LA GRAN SALA DE LA MISIÓN CATÓLICA ESPAÑOLA**

Acogemos en los locales de Weystrasse 8 a la asociación *Sans-Papiers Luzern*, el centro de asesoramiento de la Suiza Central para personas sin permiso de residencia.

Es un acto informativo para cuantos estén interesados en este tema por las causas que sean. En este acto:

- Exploraremos la cuestión de qué son los *sans-papiers*.
- Ofreceremos una visión de la vida de estas personas sin permiso de residencia válido.
- Informaremos sobre la situación del empleo de cara a los empresarios.
- Explicaremos cuáles son sus derechos.
- Responderemos a las preguntas del público asistente.
- Ofreceremos un espacio para un intercambio verbal (y un café).

Oradora: **Regula Erazo**, ex directora de *Sans-Papiers Lucerne*.



Sábado 15 de junio: Vísperas del 11° domingo del TO, B.  
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las **18:00** h.

Domingo 16 de junio: 11° domingo del TO, B.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**): **11:00**.

Domingo 23 de junio: Domingo 12° del TO, B  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**, **CONFIRMACIONES.**  
**Confirma D. José Vilaplana Blasco, ob. em. de Huelva.**

En Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

Jueves 27 de junio: S. Antonio de Padua, presbítero y doctor de la Iglesia.  
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

Domingo 30 de junio: 13° domingo del TO, B.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**), **DÍA DE LA FAMILIA**



**Día de la familia**

Barackendörfli Riffigweiher,  
Bachtalen, 6020 Emmen